

# JUNG

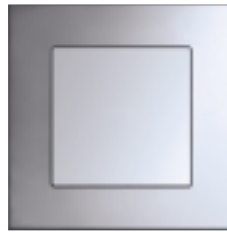


Выключатели, делающие жизнь лучше



**«LS plus» – сочетание холодной элегантности и превосходного качества**





Выключатели серии «LS plus» – изделия особого класса. Привлекательные рамки изготавливаются из изысканных материалов. Новые рамки из полированного хрома дополняют комбинации сатинированного стекла, алюминия, благородной стали и материала Corian®. Выключатели отвечают высочайшим эстетическим требованиям и превосходно вписываются в любой интерьер. Их строгий дизайн приносит холодную элегантность повсюду, где это требуется. Данный эффект подчеркивается клавишами большого размера. Рамки могут комбинироваться со всеми вставками серий LS 990, «Благородная сталь» и «Алюминий».

Варианты рамок:  
 – полированный хром  
 – сатинированное стекло  
 – алюминий  
 – благородная сталь  
 – Corian® в следующих исполнениях:  
 «Mont Blanc»  
 «Matterhorn»

Размеры 115 x 115 мм



Серия «Благородная сталь» – эффект, неподвластный времени, и эксклюзивность



# JUNG



Серия «Благородная сталь» от «JUNG» создает атмосферу изысканности в любой обстановке. Ее элегантный и неподвластный времени дизайн отлично дополняет современную архитектуру. Серия предлагает решения для всех применений в

технологии современного строительства. Отменный внешний вид выключателей притягивает к ним внимание везде, где требуется чистота стиля. Имеется полный спектр современных инсталляционных технологий, таких как

дистанционная система радиуправления, система управления светом, система управления жалюзи и «Instabus EIB». Эта серия также может быть выполнена во влагозащитной версии (IP 44) с добавлением уплотнительного элемента.



Серия «Алюминий» – удачное сочетание дизайна и функциональности



# JUNG



Эта уникальная инновационная серия, выполненная из чистого алюминия, выделяется в равной степени как высоким уровнем функциональности, так и строгой элегантностью. Четкие линии и классический дизайн превосходно вписываются в современную архитектуру. Серия «Алюминий» имеет все необходимые компоненты

(дистанционную систему радиуправления, систему управления светом, систему управления жалюзи и «Instabus») для использования в современных инсталляционных технологиях и, конечно, может быть выполнена во влагозащитном варианте IP 44.



## Индикация LED – вехи для лучшей ориентировки

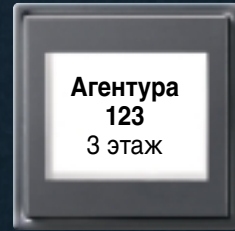
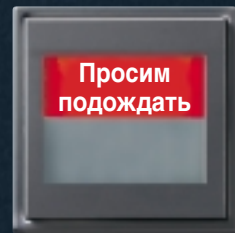
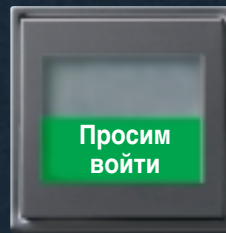
Компоненты индикации LED подходят к дизайну изделий серий LS: LS 990 в четырех цветах, «Алюминий», «Благородная сталь» и «LS plus».



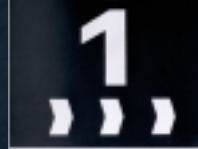


# JUNG

Индикация LED оптимально выполняет ориентировочную функцию. С ее помощью осуществляется хорошо видимое, четкое, понятное и, прежде всего, однозначное обозначение в зданиях и в целых комплексах. Ориентировочное оборудование особенно удобно использовать для обозначения помещений, коридоров и определенных зон в зданиях офисов, административных комплексах, гостиницах, конференц-залах, клиниках, канцеляриях, а также в больницах и домах для престарелых и инвалидов. Система состоит из плоских компонентов индикации LED с синей или белой подсветкой. Функция «светофора» с раздельной индикацией позволяет расширить сферу их применения: красный цвет вверху, зеленый внизу может служить, например, сигналом для обслуживающего персонала номеров в гостиницах. Причем каждое поле управляется отдельно.



Зал заседаний



Компоненты индикации LED предлагаются и в качестве ориентировочного освещения. Свет «снизу» служит для приглушенного освещения ступеней лестниц и коридоров.



## LS 990 – классика дизайна выключателей



Слоновая кость



Альпийский белый



Светло-серый



Черный

# JUNG

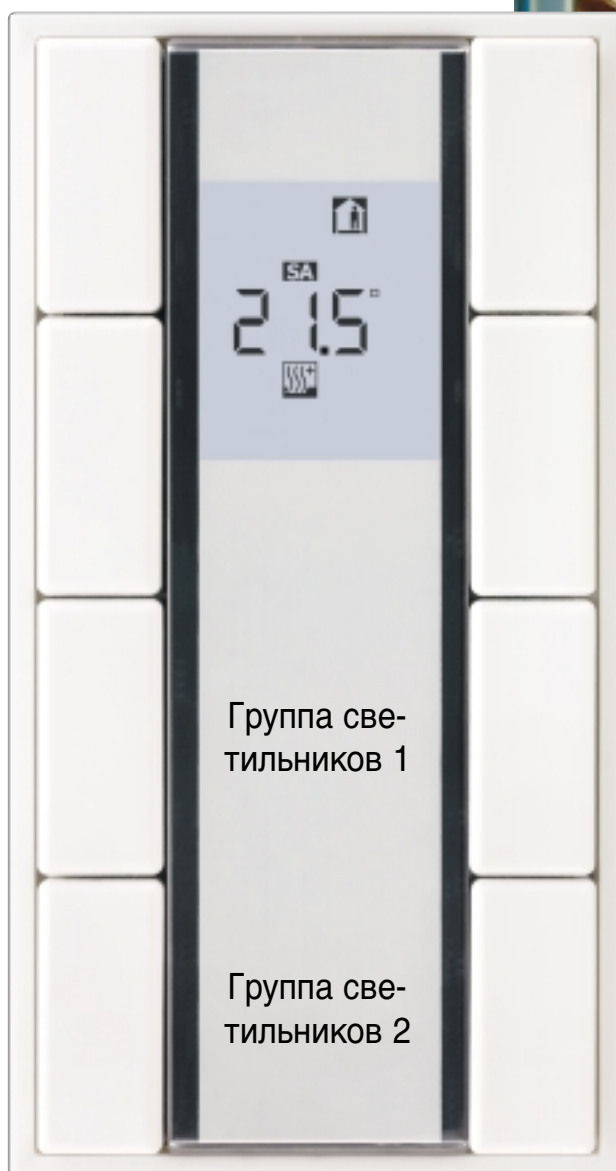


Благодаря высокому качеству и чистоте формы серия LS 990 уже доказала свою надежность во многих отношениях. Классический дизайн этих выключателей гармонично вписывается в любой интерьер. Белый, альпийский белый, светлосерый и черный цвета задают тон в продукции этой серии. Многообразие их применения позволяет последовательно воплощать честлюбивые архитектурные замыслы. Рамки от 1- до 5-кратной могут устанавливаться вертикально и горизонтально. Размеры 81 x 81 мм



## KNX EIB – инсталляционная технология нового поколения

Ориентированная на будущее европейская инсталляционная система «Instabus EIB» опирается на широкую основу. С целью обеспечения еще более широкого спектра применения технологии шины BUS была основана ассоциация «Коппех». Задача ассоциации – стимулирование международного развития европейского стандарта связи между приборами оборудования зданий KNX и создание единого открытого стандарта связи, применяемого в жилых, промышленных зданиях и в постройках специального назначения. С этой целью стандарты «BatiBus», EIB и EHS были объединены в единый стандарт KNX. Новые продукты KNX EIB, сертифицированные в соответствии с предписаниями ассоциации «Коппех», могут использоваться для расширения уже имеющихся установок EIB. Поэтому инвестиции в EIB являются надежными инвестициями в будущее. Компьютерная программа ETS в KNX также остается ключевым элементом подключения к системе. Она продолжает совершенствоваться, расширяет функциональность системы и упрощает управление.





Стандарт KNX EIB обеспечивает возможность совместного функционирования и взаимосвязи приборов различного назначения от различных изготовителей. Это открывает широкие возможности изменения или расширения инсталляции. Таким образом, услуги KNX EIB приобретают большое значение: рынок оборудования домов и зданий нуждается в открытых, гибких и универсальных способах коммуникации между контроллерами, исполнительными устройствами и датчиками для стандартного применения на уровне «Bus». Стандарт KNX EIB – это система «Bus», полностью отвечающая этим требованиям. Возможность изменения конфигурации и связи с различными средствами коммуникации обуславливают то, что KNX EIB занимает первое место при выборе систем, применяемых в оборудовании домов и зданий. «Bluetooth» – инновационная технология беспроводной связи и управления. При помощи нового модуля «Bluetooth-Gateway» KNX EIB теперь уже становится возможным беспроводное управление домашними электрическими приборами непосредственно через миниатюрный ручной компьютер (PDA), мобильный телефон или приборы, оснащенные интерфейсом «Bluetooth». Таким образом, дистанционное управление приборами стало намного комфортнее. Упростилась и индикация статуса и режимов здания.

Датчик присутствия KNX EIB Сбережение энергии, в частности, в месте нахождения объекта, в значительной степени облегчит датчик присутствия KNX EIB, выпускаемый в стандартном и универсальном вариантах. Такие системы, как отопление, освещение, кондиционирование воздуха, будут активироваться лишь тогда, когда прибор зафиксирует движение в радиусе 5 метров внутри помещения.



Модуль связи «BT-Gateway» от «JUNG» может управлять 8 приборами связи и выполнять функции коммутации, диммирования (плавного регулирования уровня освещенности), управления жалюзи, задания параметров, запоминания и отмены световых сцен, индикации даты, времени и т. д. Эта система идеально подходит потребителям, не имеющим специальных знаний, так как она оснащена компьютерной программой, которая сама объясняет, как ею пользоваться.

Находясь вдали от дома, убавить через интернет отопление жилища? Новый центральный пульт управления – IP централь – еще один пример применения технологии KNX EIB.

IP представляет собой интерфейс между LAN и KNX EIB.

Посредством подключения через LAN или местный компьютер, а также через интернет потребитель получает доступ к своей системе KNX EIB. Тогда IP централь выполняет функцию сервера, являющегося центральным единым пультом управления, сигнализации и контроля, которым можно комфортно управлять через Web-браузер или PDA.

Потребитель, имеющий надежный доступ к интернету, может легко регулировать домашние приборы, например, перед возвращением домой своевременно усилить отопление.



Отметим лишь некоторые преимущества системы KNX EIB:

- Гибкое планирование
- Простая установка
- Сокращение длины сетевого кабеля 230 V
- Энергосбережение
- Быстрая адаптация и высокий уровень гибкости при изменениях
- Простое расширение системы
- Возможность многосторонней связи
- Отсутствие центрального процессора

**AS 500 – новый стандарт формы и функции**



В изделиях серии AS 500 особое внимание уделяется изяществу форм. Форма и функция формируют единое целое. Плавные гармоничные линии и очертания контуров выключателей создают оптический акцент. Все рамки и клавиши выполнены в едином стиле с использованием белого цвета и цвета слоновой кости. В серии представлен широкий спектр изделий – от компонентов системы INB KNX до систем управления освещением, жалюзи, регулирования температуры и дистанционного радиуправления.



Серию «AS universal» отличает использование удароустойчивых материалов при том же дизайне. Применение всего лишь одного дополнительного уплотняющего элемента позволяет представить изделия серии AS 500 и «AS universal» во влагозащитном варианте IP 44.



## «А plus» – свежие цвета в Вашем доме

Рамки «А plus» выпускаются в следующих цветовых комбинациях:  
алюминий с полированным хромом, антрацитовым, синим или желтым цветом  
альпийский белый цвет с полированным хромом, антрацитовым, синим или желтым цветом



Размеры 93 x 89 мм





# JUNG

Изделия серии «A plus» вносят нотку элегантности в любое помещение. Новый дизайн, полностью соответствующий современному образу жизни. Цветовая палитра рамок – от насыщенного и яркого до утонченного и сдержанного цвета. Представлена и новинка: рамка из полированного хрома, которая может использоваться со вставками белого и алюминиевого цвета. Выберите ли Вы сияющий желтый или яркий синий, изящный антрацитовый или холодный алюминий – во всех вариантах получите впечатляющий эффект. Использование изделий серии «A plus» позволяет расставить в помещениях декоративные акценты. Таким образом, простой выключатель становится декоративным элементом, способствующим созданию атмосферы жилища.



## Управление освещением – экономичность и широкое применение



«JUNG» предлагает широкий спектр автоматических выключателей, универсальных диммеров и электронных трансформаторов, предназначенных для современных систем управления освещением. Автоматические выключатели обеспечивают нужное освещение в коридорах, на лестничных клетках и складах. С помощью универсальных клавишных и роторных диммеров создаются впечатляющие световые сцены. Они могут применяться со всеми видами ламп.

# JUNG



Электронные трансформаторы, выполняющие многочисленные защитные функции, являются современным решением проблемы использования низковольтных галогенных ламп в рабочих помещениях.

## А 500 – современная серия с четкими контурами



# JUNG



Выпускается в белом и алюминиевом цвете. Выключатели серии A 500 идут в русле тенденции к четкому стилю интерьера. Ничто не нарушает линейного дизайна: рамки и клавиши создают законченное и гармоничное целое. Впечатляет не только визуальный эффект этого современного дизайна. Технические возможности позволяют воплотить любые желания.

Серия A 500 позволяет удовлетворить любой запрос на функциональную многосторонность. Система управления освещением, жалюзи, радиоуправление, система KNX EIB или LON – любая инновационная техническая система может быть полностью создана из компонентов этой серии.

Размеры 81 x 81 мм

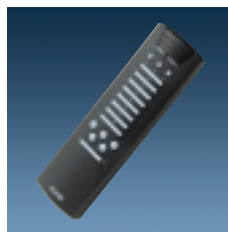


## Радиоуправление – гибкость и удобство



Отнимающая много времени и дорогостоящая переделка электрических сетей для осуществления управления освещением и жалюзи – наконец-то в прошлом.

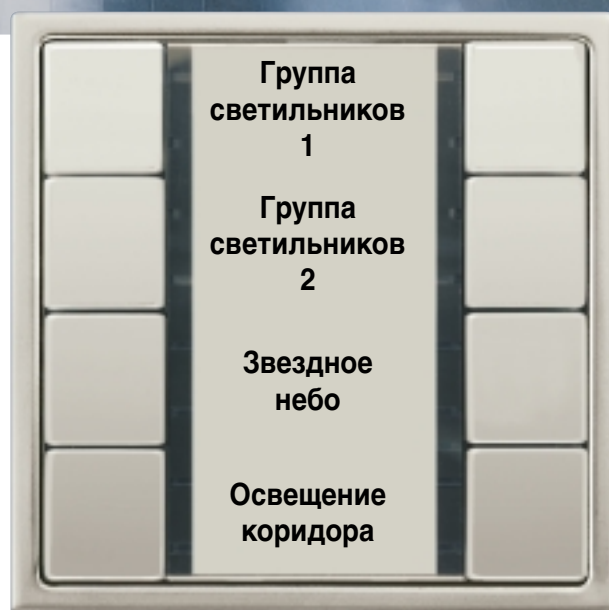
Система радиоуправления от «JUNG» предлагает чистую и, прежде всего, экономичную альтернативу, которая позволяет избежать дорогих реконструкций. Широкий спектр переносных и настенных передатчиков, повторителей и приемников различных конструкций дополнен новыми исполнителями конструкции REG. Вместе с головным радиоприемником они позволяют осуществлять радиоуправление функциями включения, диммирования и управления жалюзи. Головной радиоприемник REG является центральным приемником радиотелеграмм.



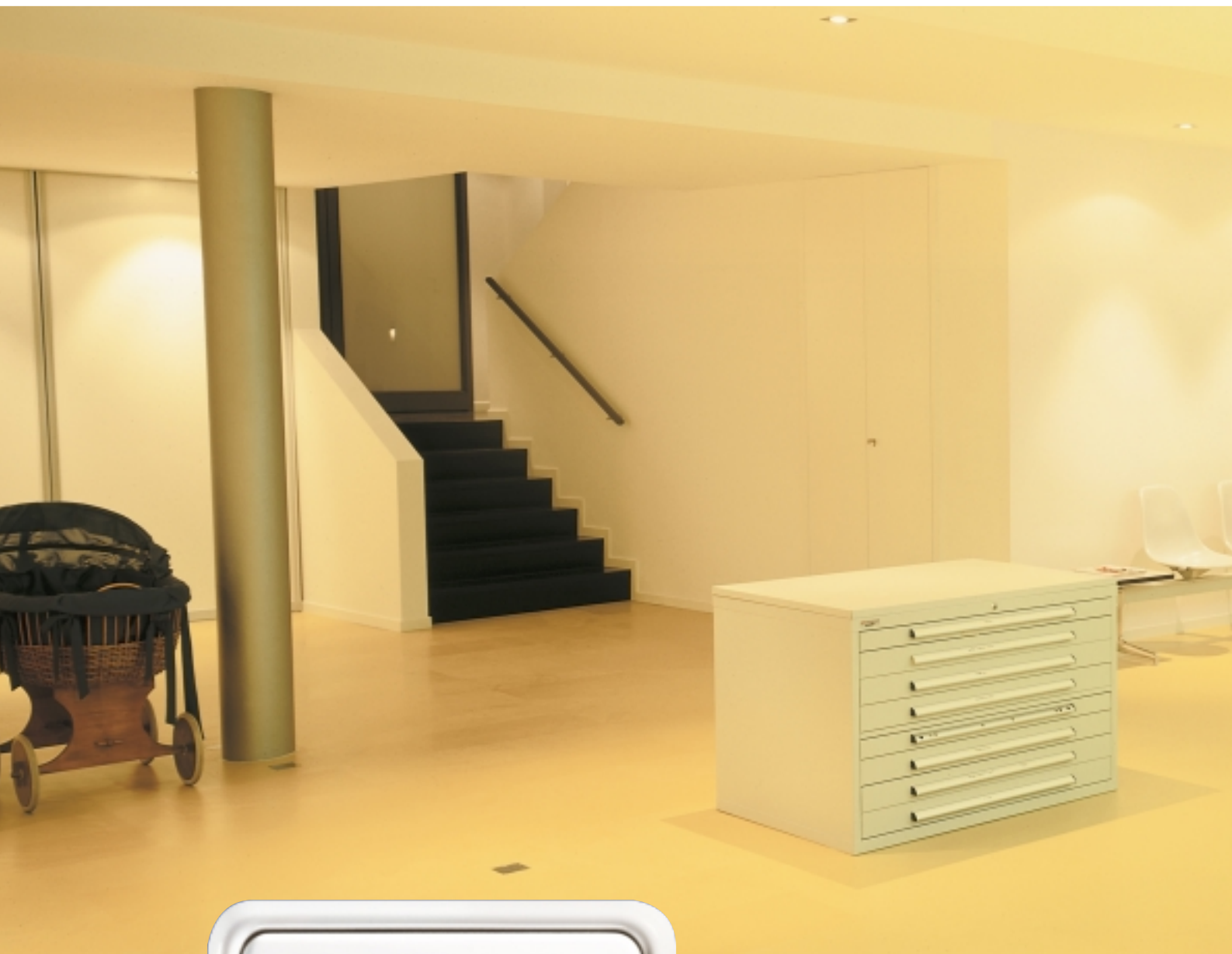
Плоский настенный радиопередатчик представляет особый интерес. Он устанавливается непосредственно на стену, то есть без использования монтажной коробки, а при установке на стеклянную поверхность становится центром притяжения внимания в комнате. Отдельные компоненты системы, такие как передатчики, усилители сигнала и приемники, связаны между собой радиосвязью.

Таким образом, они не зависят от кабелей, значительно облегчается их установка. Возможно также комбинирование с уже существующими системами.

# JUNG



## CD 500 – гармония в каждом помещении



Слоновая кость			Альпийский белый
Светло-серый			Серый
Красный			Коричневый
Синий			Черный
Бронзовый			Платиновый



# JUNG



Форма, цвет и функциональность изделий серии CD 500 сливаются в совершенном единстве, которое гармонично интегрируется в любое помещение. Пластичные линии плоских клавишей подчеркивают этот эффект. Выключатель становится специальным аксессуаром, который может быть подобран в соответствии со стилем помещений. Цветовая гамма серии позволяет комбинировать крышки и рамки. Например, анодированное металлическое покрытие платинового цвета великолепно сочетается с серой рамкой и выглядит весьма изысканно.

Размеры 81 x 81 мм

**«CD plus» – различные выключатели по Вашему желанию**



Элегантные и красочные выключатели серии «CD plus» могут легко собираться из трех комбинируемых элементов в соответствии с Вашими идеями и воображением. Для этого необходимы лишь классические вставки CD 500, цветные накладки (14 различных цветов) и рамки (альпийский белый, светло-серый или черный цвет) серии CD 500.

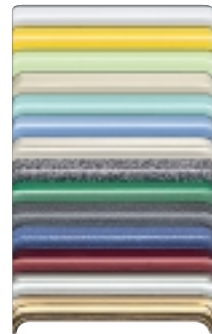
Комфортная система управления также может быть привлекательно выполнена с применением изделий серии «CD plus».

Размеры 81 x 81 мм



Цветные накладки «CD plus»:

- светло-серый
- желтый
- светло-зеленый
- песочно-бежевый
- зеленая мята
- светло-синий
- благородная сталь
- гранит
- зеленый металл
- черный металл
- синий металл
- красный металл
- полированный хром
- полированное золото



## Управление жалюзи – легкость применения и надежность использования



Система управления жалюзи «JUNG» позволяет легко и удобно управлять жалюзи и ролетами.

Существуют 5 накладок для различных функций: клавиша ручного управления, два комфортабельных варианта с функцией памяти и дистанционным радиоуправлением, а также полностью автоматическим управлением по временной программе с астрофункцией. Новые накладки «Standart» дополнены специальными функциями памяти.

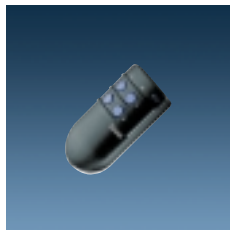
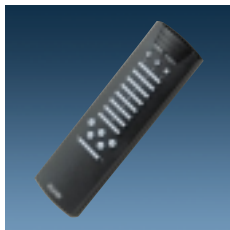
Три дополнительных датчика, то есть датчики солнце/сумерки, разбиения стекла и силы ветра, делают систему функционально законченной.

Вставка управления двигателем жалюзи – сердце системы – монтируется в стандартные монтажные коробки.

Через спутниковый вход в любое время можно подсоединить дополнительные приборы управления жалюзи.

Вставка управления двигателем жалюзи «Direct» открывает новые возможности изменения: существующую инсталляцию можно быстро преобразовать в удобную систему управления жалюзи даже без использования нейтрального провода.

# JUNG



**SL 500 – исключительно элегантный дизайн**





Цвета серии SL 500:

Вставки:

альпийский белый  
бронзовый  
черный

Рамки:

альпийский белый  
бронзовый  
серебряный



Мягкие линии и необычное сочетание материалов обеспечивают уникальное качество этой серии.

В акриловое стекло рамок встраиваются элементы управления, изготовленные из обработанного особым образом металла, по выбору альпийского белого, бронзового или серебряного цвета.

Конечный результат – элегантный выключатель с полной функциональной нагрузкой.

Гармоничные линии серии подчеркиваются всегда ровным положением клавишей выключателя.

Размеры 85 x 85 мм



**«TECNOLINE» – очаровательные контрасты в блеске**





Выключатель серии «TECNOLINE» становится украшением стены. Он состоит из прохладного стекла, окрашенного в один из трех поразительных цветов (синяя ночь, антрацитовый, рубиновый), оправленного в роскошные металлические рамки. Установите ли Вы рамку матового либо полированного хрома или позолоченную – впечатляющий эффект всегда будет радовать глаз. Подчеркнуто деловой облик этой серии еще более усиливает ее необычное обаяние.

«TECNOLINE» отвечает самым высоким требованиям дизайна. Удачно подобранные и размещенные выключатели этой серии преображают любое помещение и создают в нем атмосферу исключительности.

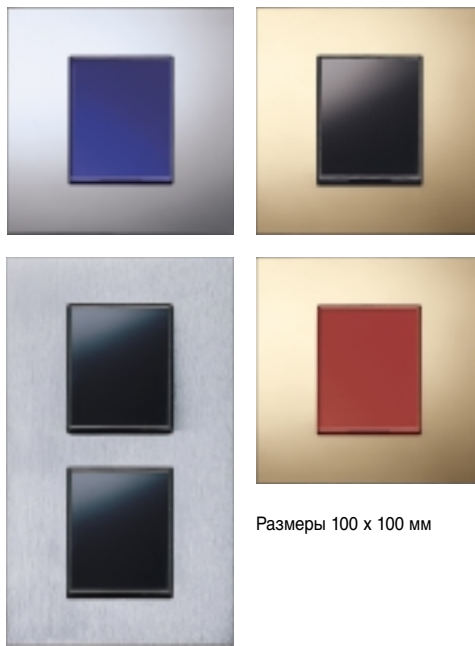
Цвета «TECNOLINE»:

Вставки:

антрацитовый  
синяя ночь  
рубиновый

Рамки:

полированный хром  
матовый хром  
позолоченная



**Инфракрасные датчики движения – гарантия комфорта и безопасности**



# JUNG



Серия «Датчики движения» фирмы «JUNG» предлагает разнообразие решений, разработанных с учетом специфики применения датчиков.

Автоматический датчик движения «70» используется в случаях, когда нужно контролировать достаточно узкую зону охвата, и идеально подходит для

Датчик движения «110», имеющий подвижную сферическую головку, справляется даже с неблагоприятными условиями установки.

Головка автоматического датчика движения «220» способна вращаться и вращаться. Он имеет угол обзора 220° и может регистрировать все вокруг себя.



домов порядной застройки. Обладая углом обзора 70° и дальностью 8 м, он контролирует зону шириной 11 м. Пять уровней наблюдения гарантируют высокую функциональную надежность. Имеются прочные брызгозащищенные датчики в белом и антрацитовом исполнении с линзами соответствующего цвета.



Он может вращаться во всех направлениях. Обладая углом обзора 110° и максимальной дальностью 16 м, он контролирует область, включающую 18 зон, которые расположены в трех плоскостях. Встроенные датчики сумерек, возможность установки непрерывного ночного и дневного режима работы являются частью прогрессивной технологии.



Благодаря специальной функции, позволяющей контролировать тыльную зону, никто не сможет пройти незамеченным даже сзади. В датчике движения используется новейшая цифровая микропроцессорная технология, которая гарантирует точную оценку сигналов и безошибочную работу прибора. Другое преимущество, касающееся надежности: датчик движения «220» не реагирует на искусственный свет, и любые попытки манипулирования им не дают никакого эффекта.

# JUNG



## **A. JUNG GMBH & CO. KG**

P.O. Box 1320  
D-58569 Schalksmühle  
Germany  
Tel.: ++49-2355/806-553  
Fax: ++49-2355/806-254  
E-mail: mail.vka@jung.de  
Internet: <http://www.jung.de>

## **UAB JUNG VILNIUS**

Zirmunu g. 68  
LT-09124 Vilnius  
Litauen  
Tel.: +370-5 239 19 19  
Fax: +370-5 239 19 17  
E-mail: [jung@jung.lt](mailto:jung@jung.lt)  
Internet: <http://www.jung.lt>

## **Адреса наших представителей и торговых партнеров**

### **в России**

#### **ЮГА**

195112 С.-Петербург  
Малоохтинский пр. 68, офис 102  
Тел. (812) 331-07-77, 528-11-48  
(812) 325-77-07  
E-mail: [info@uga-electro.ru](mailto:info@uga-electro.ru)  
[www.uga-electro.ru](http://www.uga-electro.ru)

125493 г. Москва  
ул. Смольная д. 24а, этаж 14,  
оф. 1413  
Тел./факс (095) 981-12-69

#### **ЭЛЕКТРОКОМПЛЕКС**

195197 С.-Петербург  
Кондратьевский пр., д. 21  
Тел./факс (812) 140-73-83  
E-mail: [electro@elth.ru](mailto:electro@elth.ru)  
[www.elth.ru](http://www.elth.ru)

#### **ИТС-ЭЛЕКТРОГРУПП**

123022 Москва  
ул. Сергея Макеева, д. 8а  
Тел. (095) 937-1690  
Факс (095) 937-1691  
E-mail: [mail@itsgroup.ru](mailto:mail@itsgroup.ru)  
[www.itsgroup.ru](http://www.itsgroup.ru)

#### **СВЕТОЛЮКС**

109456 Москва  
1-й Вешняковский проезд, 2  
Тел. (095) 709-3432, 709-7742,  
170-1093  
Факс (095) 170-3324  
E-mail: [svetolux@svetolux.com](mailto:svetolux@svetolux.com)  
[www.svetolux.com](http://www.svetolux.com)

### **в Белоруссии**

#### **АДК**

220030 Минск  
ул. Ф. Энгельса 34-4  
Тел./факс (375 17) 222 27 52  
Тел./факс (375 17) 289 19 91  
Моб. тел. (375 29) 691 00 90  
E-mail: [adkminsk@mail.ru](mailto:adkminsk@mail.ru)

#### **МАСТЕР СВЕТ**

220012 Минск  
ул. Сурганова, 28А, офис 512  
Тел. (375 17) 280 71 73  
Факс (375 17) 280 89 09  
E-mail: [ms@ms.by](mailto:ms@ms.by)  
[www.ms.by](http://www.ms.by)

### **в Украине**

#### **ТЕКО**

03056 Киев  
пер. Индустриальный, 2  
Тел. 38 (044) 457-93-80  
Тел./факс 38 (044) 457-93-81  
[l.kovalchuk@tekogroup.kiev.ua](mailto:l.kovalchuk@tekogroup.kiev.ua)  
[v.kravchenko@tekogroup.kiev.ua](mailto:v.kravchenko@tekogroup.kiev.ua)